

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 29-30: Kleinwasserkraft

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Amt für Landschaft und Natur Kanton Zürich

**Die Abteilung Landwirtschaft im Amt für Landschaft und Natur fördert eine nachhaltige Zürcher Landwirtschaft, welche neben einer konkurrenzfähigen Produktion auch einen wichtigen Beitrag für die Erhaltung der Kulturlandschaft leistet. Für unsere Sektion Meliorationen suchen wir im Rahmen der Neuausrichtung der Sektion und im Hinblick auf die Nachfolge des Sektionsleiters per sofort eine/-n**

### Kulturingenieur/in oder eine Fachperson mit ähnlichen Qualifikationen 100 %

Sie sind insbesondere zuständig für die Oberkontrolle und Begleitung der noch laufenden Meliorationen und die Leitung von kleineren Tiefbauprojekten und PWIs. Dazu sind sie nicht nur im Büro, sondern auch vor Ort in der Beratung und Betreuung der Projekte tätig. Zusammen mit dem vierköpfigen Team sind sie zudem zuständig für alle Vollzugsaufgaben im landwirtschaftlichen Tiefbau und erarbeiten im Rahmen des zurzeit laufenden Neuausrichtungsprojektes für die ganze Abteilung Landwirtschaft eine Zukunftsvision für die Sektion. Nach der Pensionierung des Sektionsleiters werden sie seine Funktion übernehmen. Ein baldiger Eintritt ist erwünscht. Ein Start mit einem Teilzeitpensum und späterer Erhöhung auf 100 % ist möglich.

Diese anspruchsvolle Tätigkeit setzt eine Persönlichkeit voraus, welche über Kommunikationsfähigkeit, Durchsetzungsvormögen, Verhandlungsgeschick und Führungserfahrung verfügt. Im Weiteren erwarten wir mehrjährige Praxis und vertiefte Kenntnisse im Meliorationswesen (Güterzusammenlegungen, Drainagen, landwirtschaftlicher Wegebau u.a.). Selbstständiges Arbeiten und konzeptionelle Fähigkeiten sind weitere Voraussetzungen für die Stelle.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, die Sie bis 31. Juli 2012 bitte senden an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Nathalie Beer, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich, nathalie.beer@bd.zh.ch. Für weitere Informationen steht Ihnen Fritz Zollinger, Leiter Abteilung Landwirtschaft, gerne zur Verfügung (Tel. 043 259 27 55).

Weitere Informationen unter [www.ain.zh.ch](http://www.ain.zh.ch)  
Weitere Stellen beim Kanton auf [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch)



GEMEINDE REIDEN

Wir sind eine moderne und zukunftsgerichtete Gemeinde im unteren Wiggertal mit rund 6500 Einwohnern. Im Rahmen einer Neuausrichtung des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

### Leiter/Leiterin Bauverwaltung und Infrastrukturen (80%-100%)

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Leitung der Abteilung Bauverwaltung und Infrastruktur (Mitglied des Kaders)
- operative Führung der Fachbereiche Bau- und Raumordnung, Gemeindeliegenschaften, Tiefbau und Ver- und Entsorgung
- Fachliche Beratung des Gemeinderates (Erarbeitung von Entscheidungsgrundlagen, Anträgen und Botschaften)
- Begleitung und Überwachung von gemeindeeigenen Projekten aus dem Ressort Bau und Infrastruktur (in den Bereichen Liegenschaften und Tiefbau)

Sie besitzen folgende Fähigkeiten:

- Fachausbildung im Baubereich mit guten baurechtlichen und raumplanerischen Kenntnissen oder ausgewiesene Führungspersönlichkeit
- Fachkurs für luzernische Bauverwalter von Vorteil oder Bereitschaft, diesen zu absolvieren
- Erfahrung in der Projektleitung
- hohe Eigenverantwortlichkeit und Entscheidungsfreudigkeit, effiziente Arbeitsweise, Belastbarkeit
- Flexibilität und vernetzte Denkweise
- Kommunikative Persönlichkeit, sehr gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise, Fingerspitzengefühl und Verständnis für politische Zusammenhänge

Wir bieten:

- Vielseitige, selbständige und interessante Stelle mit hoher Eigenverantwortung in einem motivierten Arbeitsumfeld
- Möglichkeit, beim Aufbau der neuen Organisation aktiv mitzuwirken
- Fortschrittliche Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- Zeitgemäße Anstellungsbedingungen

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Gemeindeschreiberin Margrit Bucher Lang, Tel. 062 749 00 65, oder Gemeindepräsident Hans Luternauer, Tel. 062 749 00 50, gerne zur Verfügung.

Informationen über die Gemeinde Reiden finden Sie auch im Internet unter [www.reiden.ch](http://www.reiden.ch).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit den vollständigen Unterlagen. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an die Gemeindekanzlei Reiden, Personalwesen, Margrit Bucher Lang, Postfach 263, 6260 Reiden.

# TEC21

TEC21 ist die führende Schweizer Fachzeitschrift für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt. Sie erscheint wöchentlich und ist das offizielle Organ des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins SIA.

Als Verstärkung unseres interdisziplinären Redaktionsteams aus Baufachleuten und Fachjournalist/innen suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Volontär/in Architekturredaktion (60 %)

**Anforderungen:** Ausgewiesenes theoretisches Fachwissen und Berufserfahrung im Bereich Architektur; journalistische und sprachliche Fähigkeiten; Zugang zur internationalen Fachliteratur und gute Allgemeinbildung; gutes Netzwerk zur schweizerischen Fachwelt und den Hochschulen. Englisch- und Französischkenntnisse sind erwünscht.

Das Stellenprofil umfasst primär die Zuständigkeit für die Konzeption und Realisation von Sonderheften. Sie organisieren und redigieren Artikel von externen Autor/innen und verfassen eigene Beiträge im Bereich Architektur. Nach Möglichkeit arbeiten Sie auch bei anderen Heften und Rubriken mit. Erfahrene Redaktionsmitglieder führen Sie in Ihre Tätigkeiten ein. Interesse für alle Aspekte des redaktionellen Alltags, Lernfähigkeit, Selbstständigkeit, eigenverantwortliche Arbeitsweise und eine kollegiale Zusammenarbeit mit dem Team sind Voraussetzung. Der Arbeitsort ist die Redaktion in Zürich. Die Stelle ist auf ein Jahr befristet.

**Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:** Frau Judit Solt, Chefredaktörin TEC21, Staffelstrasse 12, Postfach 1267, 8021 Zürich, [solt@tec21.ch](mailto:solt@tec21.ch)  
Schriftliche Bewerbungen mit Referenzarbeiten schicken Sie bitte an die gleiche Adresse.